

Hisense

Instruction manual for Remote controller

Model: Y-H1

IMPORTANT:

*READ AND UNDERSTAND THIS MANUAL BEFORE
USING THIS REMOTE CONTROLLER.
KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.*

Remote Controller Packing List

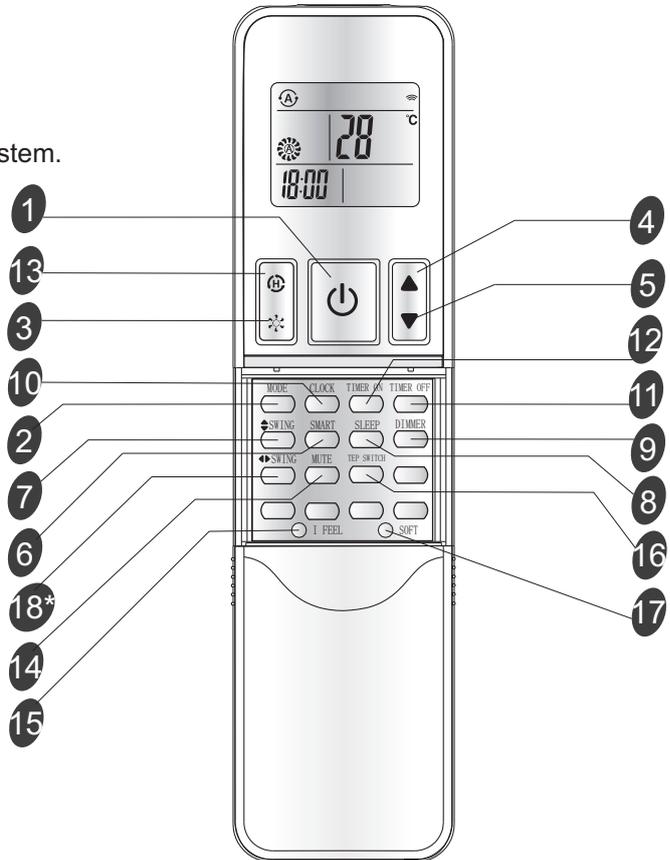
| No. | PART | QT'Y |
|-----|--------------------|------|
| 1 | Remote Controller | 1 |
| 2 | Batteries | 2 |
| 3 | Instruction Manual | 1 |

Remote controller

Remote controller -H1

The remote controller transmits signals to the system.

- 1 ON/OFF BUTTON**
The appliance will be started when it is energized or will be stopped when it is in operation, if you press this button.
- 2 MODE BUTTON**
Press this button to select the operation mode.
- 3 FAN BUTTON**
Used to select fan speed in sequence auto, high, medium or low.
- 4 5 ROOM TEMPERATURE SETTING BUTTONS**
Used to adjust the room temperature and the timer, also real time.
- 6 SMART BUTTON**
Used to enter fuzzy logic operation directly, regardless of the unit is on or off.
- 7 ◆ SWING BUTTON**
Used to stop or start horizontal adjustment louver swinging and set the desired up/down airflow direction.
- 8 SLEEP BUTTON**
Used to set or cancel Sleep Mode operation.
- 9 DIMMER BUTTON**
The screen brightness is decreased each time that button is pressed and it goes blank after pressing the button four times.
- 10 CLOCK BUTTON**
Used to set the current time.
- 11 12 TIMER ON/OFF BUTTON**
Used to set or cancel the timer operation.
- 13 SUPER BUTTON (invalid for heating mode)**
Used to start or stop the fast cooling. (Fast cooling operates at high fan speed with 18°C set temp automatically)
- 14 MUTE BUTTON**
Used to set or cancel Mute mode operation.



- 15 I FEEL BUTTON**
Used to start or stop the I feel mode. Press this button above 5 seconds, Turn off I FEEL mode. (In I feel mode, the Air Conditioner operates basis temperature sensor fitted in remote instead of machine, Advice to use I FEEL mode and the remote put where the indoor unit receive signal easily.)
- 16 TEP SWITCH BUTTON (invalid for this model)**
Display set temperature flickeringly when the button is pressed. Display indoor temperature when the button is pressed again. And the flicker must be closed by pressing the button or cutting off the electricity supply.
- 17 SOFT BUTTON**
Used to limit the maximum electric current, so that you can use it with other electric instrument when power is not enough.
- 18* ◆ SWING BUTTON (invalid for this model)**
Used to stop or start vertical adjustment louver swinging and set the desired left/right airflow direction.

*Some remote controller models without this button.

Indication symbols on LCD:

| | | | | | | | |
|--|--------------------|--|-------------------------|--|-----------------|--|-------------------------|
| | Cooling indicator | | Auto fan speed | | Smart indicator | | Signal transmit. |
| | Dry indicator | | High fan speed | | Sleep indicator | | Display set timer |
| | Fan only indicator | | Medium fan speed | | Mute indicator | | Display current time |
| | Heating indicator | | Low fan speed | | Super indicator | | Display set temperature |
| | Soft indicator | | Cancel I feel indicator | | | | |

Note: ① Each mode and relevant function will be further specified in following pages.

② Heating and electric heating function are not available in single cooling only models.

③ Pictures in the manual are for reference only, specifications are subject to the physical product.

Remote controller

Remote controller

• How to Insert the Batteries

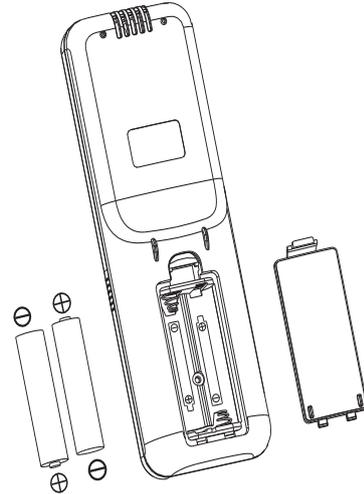
Remove the battery cover according to the arrow direction.

Insert new batteries making sure that the (+) and (-) of battery are matched correctly.

Reattach the cover by sliding it back into position.

Note:

- Use 2 LR03 AAA(1.5volt) batteries. Do not use rechargeable batteries. Replace batteries with new ones of the same type when the display becomes dim.



• How to Use

To operate the room air conditioner, aim the remote controller to the signal receptor.

The remote controller will operate the air conditioner at a distance of up to 8m when pointing at signal receptor of indoor unit.

⚠ CAUTION

- If the batteries are not in use for a prolonged period of time, remove the batteries from the battery compartment to avoid the trouble.
 - The battery can be used for about 6 months. If the Remote Control is not operated even when placing it near the receiver, replace 2 batteries with the new ones.
 - Please do not use manganese battery because it may cause mal-function.
 - Avoid extremely hot or cold locations such as placing it near or over a radiator, or in direct sunlight.
 - Also avoid placing it fluorescent light.
 - Do not let children play with the Remote Control.
 - To avoid interference, the indoor unit and the Remote Control unit should be at least 1m away from a TV set or a radio.
- In case more than two air conditioners are installed in the same room, it may interrupt individual operation.

Operation instructions

Operation modes

Selecting mode

Each time **MODE** button is pressed, the operation mode is changed in sequence:

COOLING → DRY → FAN ONLY → HEATING

1

- ☑ Heating mode is NOT available for cooling only air conditioner.

FAN mode

Each time the "FAN" button is pressed, the fan speed is changed in sequence:

Auto → High → Medium → Low

2

- ☑ At "FAN ONLY" mode, only "High", "Medium" and "Low" are available. At "DRY" mode, Fan speed is set at "Low" automatically, "FAN" button is ineffective in this case.

Setting temperature



Press once to **raise** temperature setting by 1°C

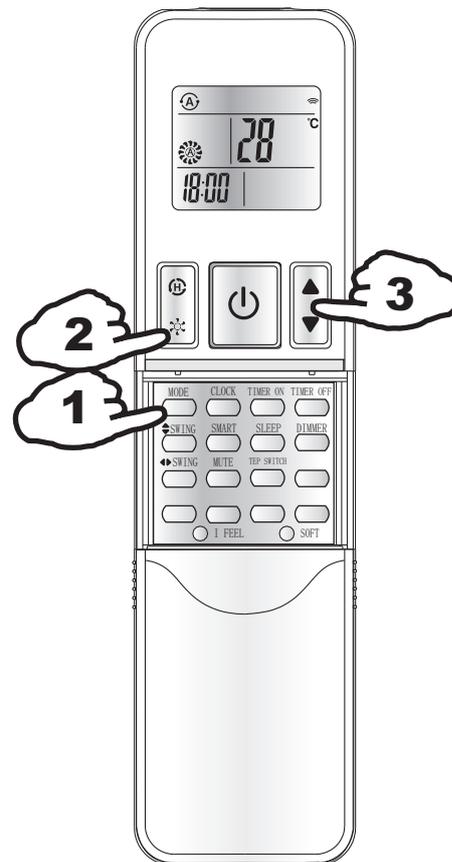
Press once to **lower** temperature setting by 1°C

3



| Range of available set temperature | |
|------------------------------------|-----------|
| *HEATING, COOLING | 18°C~32°C |

Note: Heating mode is NOT available for cooling only models.



SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, SLEEP and SUPER operation modes will be specified in the following pages.

- ☑ • Changing modes during operation, sometimes the unit does not response at once. Wait 3 minutes.
- During heating operation, air flow is not discharged at the beginning. After 2—5 minutes, the air flow will be discharged until temperature of indoor heat exchanger rises.
- Wait 3 minutes before restarting the appliance.

Operation instructions

Airflow direction control

Airflow direction control

Vertical and horizontal airflow is automatically adjusted to a certain angle in accordance with the operation mode after turning on the unit.

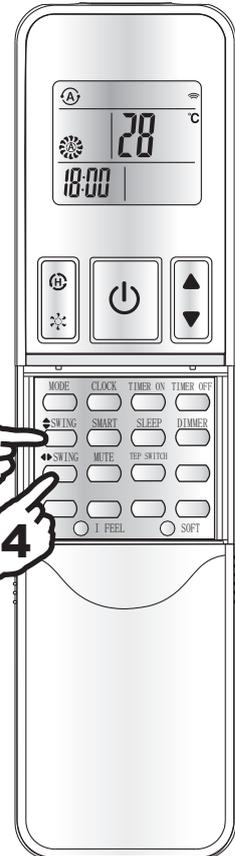
| Operation mode | Direction of airflow |
|--------------------|----------------------|
| COOLING, DRY | horizontal |
| *HEATING, FAN ONLY | downward |

The direction of airflow can be also adjusted to your own requirement by pressing the "◀SWING" and the "▶SWING" button of the remote controller.

4

4

4



Vertical airflow control (with the remote controller)

Using remote controller to set various angles of flow or specific angle as you like.

Swinging airflow

Pressing "◀SWING" button once, the horizontal adjustment louver will swing up and down automatically.

Desired direction airflow

Pressing the "◀SWING" button again when the louvers swing to a suitable angle as desired.

Horizontal airflow control (with the remote controller)

Using remote controller to set various angles of flow or specific angle as you like.

Swinging airflow

Pressing "▶SWING" button once, the vertical adjustment louver will swing left and right automatically.

Desired direction airflow

Pressing the "▶SWING" button again when the louvers swing to a suitable angle as desired.

A Do not turn the vertical and horizontal adjustment louvers manually, otherwise malfunction may occur. If that happens, turn off the unit first and cut off the power supply, then restore power supply again.

B It is better not to let the vertical adjustment louver tilt downward for a long time at COOLING or DRY mode to prevent condensed water from dripping.

Operation instructions

SMART mode

Press the **SMART** button, the unit enters **SMART** mode (fuzzy logic operation) directly regardless of the unit is on or off. In this mode, temperature and fan speed are automatically set based on the actual room temperature.

Operation mode and temperature are determined by indoor temperature

Heat pump models

| Indoor temperature | Operation mode | Target temperature |
|---|----------------|--------------------|
| Below T-3°C | HEATING | T |
| $T-3^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C}$ | FAN ONLY | T |
| Over T+3°C | COOLING | T |

Cooling only models

| Indoor temperature | Operation mode | Target temperature |
|--------------------|----------------|--------------------|
| T+3°C or below | FAN ONLY | T |
| Over T+3°C | COOLING | T |

- ✔ SMART button is ineffective in SUPER mode.

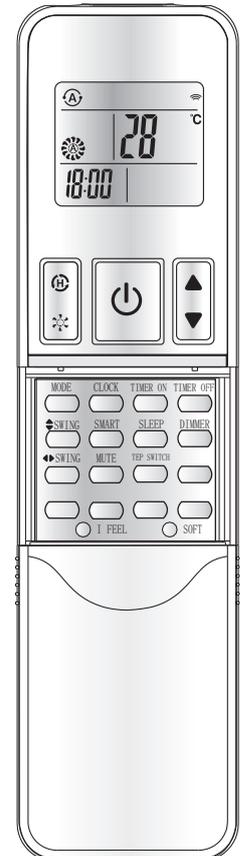
Note: Temperature, airflow and direction are controlled automatically in SMART mode. However, a decrease or rise of up to 7 °C can be set with the remote controller if you still feel uncomfortable.

What you can do in SMART mode

| Your feeling | button | adjustment procedure |
|--|---|--|
| Uncomfortable because of unsuitable air flow volume. |  | Indoor fan speed alternates among High, Medium and Low each time this button is pressed. |
| Uncomfortable because of unsuitable flow direction. |  | Press it once, the vertical adjustment louver swings to change vertical airflow direction. Press it again, swings stops. |
| Uncomfortable because of unsuitable flow direction. |  | Press it once, the horizontal adjustment louver swings to change horizontal airflow direction. Press it again, swings stops. |

CLOCK button

You can adjust the real time by pressing CLOCK button, then using  and  buttons to get the correct time, press CLOCK button again the real time is set.



Operation instructions

Timer mode

It is convenient to set the timer on with **TIMER ON** buttons when you go out in the morning. To achieve a comfortable room temperature at the time you get home. You can also set Timer off at night to enjoy a good sleep with **TIMER OFF**.

► How to set **TIMER ON**

TIMER ON button can be used to set the timer programming as wished in order to switch on the appliance at your desired time.

- i) Press TIMER ON button, "12:00 ON" flashes on the LCD, then you can press the  or  buttons to select your desired time for appliance on.

 Increase

 Decrease



Press the  or  button once to increase or decrease the time setting by 1 minute.

Press the  or  button 5 seconds to increase or decrease the time setting by 10 minute.

Press the  or  button for a longer time to increase or decrease the time by 1 hour.

Note: If you don't set the time in 5 seconds after you press **TIMER ON button, the remote controller will exit the **TIMER ON** mode automatically.**

- ii) When your desired time displayed on LCD, press the **TIMER ON** button and confirm it.

A "beep" can be heard.

"ON" stops flashing.

*The **TIMER** indicator on the indoor unit lights up.*

- iii) After the set timer displayed for 5 seconds the clock will be displayed on the LCD of the remote controller instead of set timer.

► How to cancel **TIMER ON**

Press the **TIMER ON** button again, a "beep" can be heard and the indicator disappears, the **TIMER ON** mode has been cancelled.

Note: It is similar to set **TIMER OFF, you can make the appliance switch off automatically at your desired time.**

Operation instructions

SLEEP mode

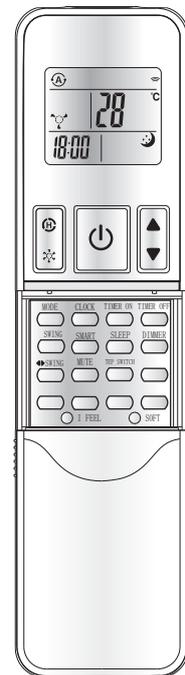
SLEEP mode

SLEEP mode can be set in **COOLING, HEATING** or **DRYING** operation mode, This function gives you a more comfortable environment for sleep.

In **SLEEP** mode,

- The appliance will stop operation automatically after operating for 8 hours.

Note: Heating is NOT available for cooling only air conditioner.



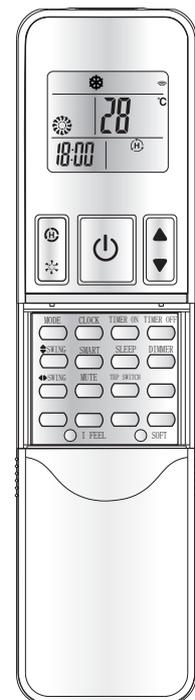
SUPER mode (invalid for heating mode)

SUPER mode

- **SUPER** mode is used to start or stop fast cooling. Fast cooling operates at high fan speed, changing the set temperature automatically to 18°C.
- **SUPER** mode can be set when the appliance is in operation or energized.
- In **SUPER** mode, you can set airflow direction or timer. If you want to escape from **SUPER** mode, press any - **SUPER** , **MODE**, **FAN**, **ON/OFF** or **TEMPERATURE SETTING** button.

Note:

- **SLEEP** and **SMART** buttons are not available in **SUPER** mode.
- **SUPER** button is ineffective in **HEATING** mode.
- The Appliance will continue working in **SUPER** mode with set temperature of 18°C, if you don't escape from it by pressing any of the buttons mentioned above.



Hisense

Manuale di istruzioni per telecomando

Modello: Y-H1

IMPORTANT:

*LEGGERE E COMPRENDERE QUESTO MANUALE
PRIMA DI USARE IL TELECOMANDO. CONSERVARE
IL MANUALE PER FUTURE CONSULTAZIONI.*

LISTA DEI COMPONENTI

| No. | PARTE | QUANTITÀ |
|-----|--------------------------|----------|
| 1 | Telecomando | 1 |
| 2 | Batteria | 2 |
| 3 | Manuale di Funzionamento | 1 |

Telecomando

Telecomando -H1

Il telecomando trasmette segnali al sistema.

1 TASTO ON/OFF

Premendo questo pulsante L'UNITÀ sarà avviata se è alimentata, oppure sarà arrestata se in funzione.

2 TASTO MODE

Premendo questo pulsante per selezionare le modalità di funzionamento.

3 TASTO FAN

Pulsante utilizzato per regolare le velocità della ventola tra Alta, Media, Bassa

4 5 TASTI DI IMPOSTAZIONE DELLE TEMPERATURE AMBIENTE

Utilizzati per regolare la temperatura ambiente, il timer e l'orologio.

6 TASTO SMART (Invalido per modelli multisplit)

Utilizzato per attivare direttamente il funzionamento a fuzzy logic, indipendentemente dal fatto che l'unità sia accesa o spenta.

7 TASTO SWING (Invalido per modelli canalizzabili)

Utilizzato per attivare o avviare lo spostamento del deflettore di regolazione verticale e impostare la direzione del flusso d'aria desiderata.

8 TASTO SLEEP

Utilizzato per impostare o disattivare il funzionamento in modalità sleep.

9 TASTO DIMMER (non valido per questo modello)

Premendo questo pulsante, tutte le visualizzazioni relative all'unità interna saranno disattivate.

10 TASTO CLOCK

Utilizzato per impostare le ore correnti.

11 12 TASTO TIMER ON/OFF

Utilizzato per impostare o cancellare il funzionamento del timer.

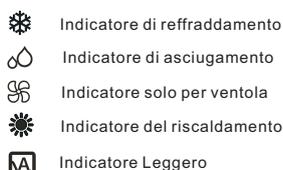
13 TASTO SUPER (non valido per la modalità di riscaldamento)

Utilizzato per attivare o disattivare il riscaldamento / raffreddamento veloce. (Il raffreddamento veloce si funziona all'alta velocità della ventola con 18°C la temperatura impostata automaticamente)

14 Pulsante MUTE

Utilizzato per impostare o annullare il funzionamento del temporizzatore

Simboli delle indicazioni sul LCD:



Indicatore di raffreddamento

Indicatore di asciugamento

Indicatore solo per ventola

Indicatore del riscaldamento

Indicatore Leggero

Velocità della ventola

Velocità alta della ventola

Velocità media della ventola

Velocità bassa della ventola

Indicatore Annullamento

Indicatore del Smart

Indicatore del riposo

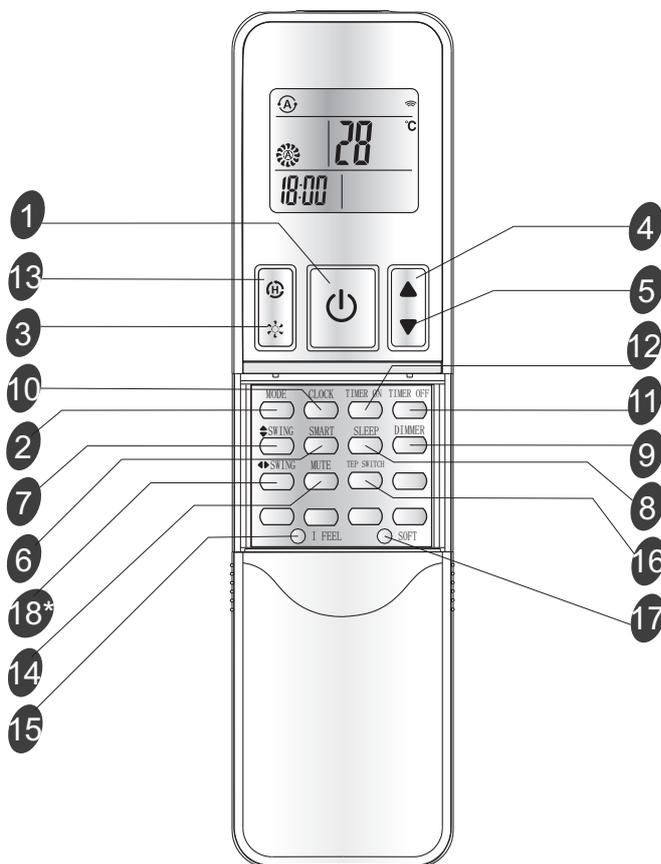
Silenziatore

Indicatore del super

Trasmette il segnale

88:88 ON Display delle impostazioni del timer
88:88 OFF Display delle ore correnti

88°C Display delle impostazioni delle temperature



15 TASTO I FEEL

Utilizzato per avviare o arrestare il raffreddamento rapido. Premere il suddetto pulsante 5 secondi, disattivare modalità "SENSAZIONE". (In tale modalità, il condizionatore d'aria funziona con un sensore di temperatura base montato in remoto invece dell'apparecchio. Consigli per utilizzare la modalità "SENSAZIONE" dove l'unità interna riceve il segnale facilmente.)

16 TASTO TEP SWITCH (non valido per questo modello)

Mostra la temperatura impostata ad intermittenza quando si preme il pulsante. Mostra la temperatura interna quando il pulsante viene premuto di nuovo. La luce lampeggiante deve essere chiusa premendo il tasto o tagliare l'alimentazione elettrica.

17 TASTO SOFT (Valido soltanto per modelli con invertitore a CC)

Utilizzato per limitare la corrente massima elettrica, in modo da poterla utilizzare con un altro strumento elettrico quando l'alimentazione non è sufficiente.

18* TASTO SWING (Valido soltanto per modelli da pavimento e soffitto e console)

Utilizzato per arrestare o avviare la regolazione verticale della feritoia oscillante e impostare il flusso d'aria sinistra/destra nella direzione desiderata.

* Alcuni modelli di controller remoti senza questo pulsante.

Nota: ① Ogni modalità a le sue funzioni relative saranno successivamente specificate nelle pagine seguenti.

② Le funzioni di riscaldamento e riscaldamento elettrico non sono disponibili per i modelli di solo raffreddamento.

③ Le figure nel manuale sono soltanto semplici rappresentazioni dell'apparecchio, potrebbero non rappresentare fedelmente l'aspetto del telecomando d'aria acquistato.

Telecomando

Telecomando

• Inserimento delle batterie

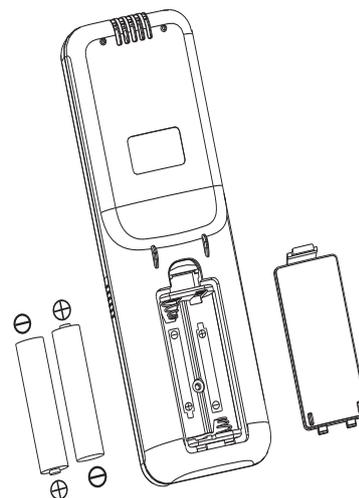
Rimuovere il coperchio delle batteria nella direzione indicata della freccia.

Inserirci le nuove batterie assicurandosi che i poli (+) e (-) siano orientati correttamente.

Rimontare il coperchio facendolo scorrere nuovamente in posizione.

Nota

- Usare 2 batterie LR03 AAA (1.5volt) . Non usare batterie ricaricabili. Sostituire con batterie dello stesso tipo quando l'illuminazione del display risulta attenuata.



• Come usarlo

Per usare il condizionatore ,mirare il ricevitore del segnale del telecomando.

Il telecomando azionerà il condizionatore ad una distanza di massimo 8m quando si punta il ricevitore del segnale dell'unià interna.

⚠ ATTENZIONE

- Se le batterie non vengono usate per lungo tempo, toglierle dall'apposito vano per evitare problemi. La batteria può essere usata per circa 6 mesi.
- Se il telecomando non funziona neanche in prossimità del ricevitore, sostituire le 2 batterie con batterie nuove.
- Non usare batterie al manganese che possono provocare anomalie di funzionamento.
- Evitare luoghi eccessivamente caldi o freddi, come nel caso di un'installazione in prossimità di un termosifone o sopra di esso, o nel caso di un'esposizione diretta al sole. Evitare anche di mettere l'apparecchio vicino a una luce fluorescente.
- Evitare che i bambini giochino con il telecomando.
- Per evitare interferenze, la sezione interna e il telecomando devono essere ad almeno 1 metro da un impianto TV o radio.
- Se si installano più di due condizionatori nella stessa stanza, potrebbero verificarsi interruzioni di funzionamento.

Istruzioni per l'uso

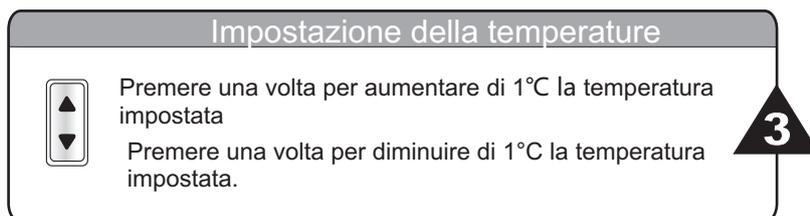
Modalità di selezione



- La modalità riscaldamento non è disponibile per i condizionatori con funzione di solo raffreddamento.



- Nella modalità "SOLO VENTILATORE" (FAN ONLY), sono disponibili solo le "DEUMIDIFICAZIONE(DRY)" la velocità del ventilatore è impostata automaticamente a "Bassa"(Low), mentre il tasto "FAN" non è attivo.

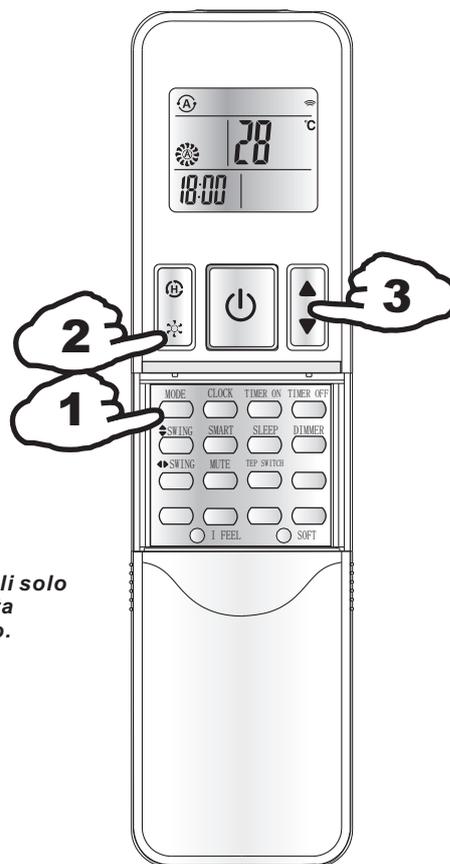


| Gamma di temperatura impostabile | |
|----------------------------------|-----------|
| *RISCALDAMENTO, RAFFREDDAMENTO | 18°C~32°C |

- *Nota: la modalità di riscaldamento NON è disponibile per i modelli a solo raffreddamento.

Le modalità di funzionamento di SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, SLEEP e SUPER vengono spiegate nel dettaglio nelle pagine successive.

- Se si cambia la modalità durante il funzionamento, l'unità potrebbe non rispondere immediatamente. Attende 3 minuti. Durante il funzionamento in modalità riscaldamento, il flusso dell'aria non viene inizialmente fatto fuoriuscire. Il flusso inizia a fuoriuscire dopo 2-5 minuti, quando la temperatura dello scambiatore di calore interno sarà aumentata. lo scambiatore calore interno comincia ad alzare la temperatura si inizia a dare il flusso d'aria.
- Aspettare 3 minuti prima di riavviare l'unità.



Istruzioni per l'uso

Controllo della direzione del flusso d'aria

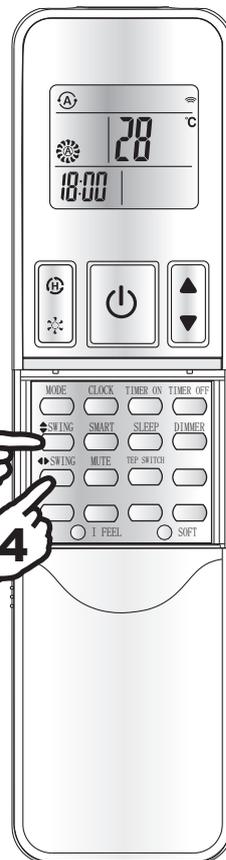
Controllo della direzione del flusso d'aria

Il flusso d'aria verticale è regolato automaticamente con una determinata angolazione, a seconda della modalità di funzionamento impostata all'accensione dell'unità.

| Modalità del funzionamento | Direzione del flusso d'aria |
|------------------------------|-----------------------------|
| RAFFREDDAMENTO, ASCIUGAMENTO | Orizzontale |
| *RISCALDAMENTO, VENTOLA SOLA | Verso basso |

La direzione del flusso d'aria può essere regolato anche il vostro proprio requisito premendo il pulsante "◆SWING" del telecomando "◀▶SWING" e.

4



Controllo del flusso d'aria verticale(tramite telecomando)

Utilizzo di telecomando per impostare diversi angoli di flusso o un angolo specifico come ti piace.

Flusso d'aria oscillante

Premuto una volta il pulsante "◆SWING", il deflettore verticale si agisce automaticamente verso alto e verso basso.

Direzione desiderata del flusso d'aria

Premere di nuovo il pulsante "◆SWING" quando il deflettore verticale viene in un angolo corretto desiderato.

Controllo del flusso dell'aria orizzontale(manuale)

Utilizzo di telecomando per impostare diversi angoli di flusso o un angolo specifico come ti piace.

Flusso d'aria oscillante

Premendo il pulsante "◀▶SWING", il deflettore di regolazione verticale oscillerà a destra e a sinistra automaticamente.

Direzione desiderata del flusso d'aria

Premendo il pulsante "◀▶SWING" quando i deflettori oscillano indirizza il flusso d'aria nella direzione desiderata.

- ❑ **A** Non agire mai il deflettore verticale a mano, altrimenti causa il malfunzionamento. Se per caso questo succede, arrestare prima l'unità interna e disattivare l'alimentazione elettrica, poi attivare di nuovo l'alimentazione elettrica.
- ❑ **B** È meglio che non lasciare il deflettore verticale inclinare verso basso a lungo tempo alle modalità di Raffreddamento od Asciugamento per prevenire gocciolatura dell'acqua condensata dal drenaggio.

Istruzioni per l'uso

Modalità SMART

Premendo il pulsante SMART, l'unità entra direttamente in modalità di SMART (funzionamento di logica "fuzzy"), indipendentemente dal fatto che l'unità sia accesa o spenta. In questa modalità la velocità del ventilatore vengono impostate automaticamente sulla base della temperatura ambiente attuale.

Modalità di funzionamento e temperatura sono determinate dalla temperatura della camera

Modelli con pompa calore

| Temperatura interna | Modalità di funzionamento | Temperature desiderate |
|-------------------------------------|---------------------------|------------------------|
| Sotto T-3 °C | RISCALDAMENTO | T |
| T-3 °C \leq Interno \leq T+3 °C | VENTOLA SOLA | T |
| Superiore a T+3°C | RAFFREDDAMENTO | T |

Modelli con solo raffreddamento

| Temperatura interna | Modalità di funzionamento | Temperature desiderate |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| T+3°C o più bassa | VENTOLA SOLA | T |
| Superiore a T+3°C | RAFFREDDAMENTO | T |

Il pulsante SMART non viene in efficienza alla modalità SUPER

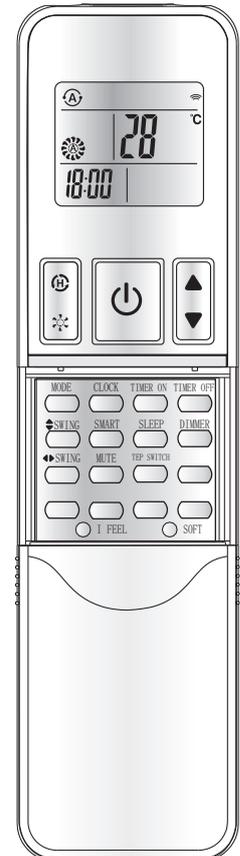
Nota: La temperatura, il flusso d'aria e la direzione sono controllati automaticamente alla modalità SMART. Tuttavia, una diminuzione o un aumento fino a 7 °C possono essere impostate con il telecomando se si avverte ancora disagio..

Che cosa puoi fare con la modalità SMART

| La tua feeling | Pulsante | Procedura della regolazione |
|---|---|--|
| Non confortevole perchè il volume del flusso d'aria non corretto |  | Ogni volta premuto questo pulsante la velocità della ventola si alterna tra ALTA, MEDIA e BASSA. |
| Non confortevole perchè la direzione del flusso d'aria non corretta |  | Premuto la prima volta questo pulsante, il deflettore agisce per cambiare la direzione del flusso d'aria. Premuto la seconda volta questo pulsante il deflettore si ferma. |
| Non confortevole perchè la direzione del flusso d'aria non corretta |  | Premere una volta, i deflettori orizzontali oscillano per cambiare direzione del flusso d'aria orizzontale. Premere di nuovo, le oscillazioni terminano. |

Tasto CLOCK

È possibile regolare corrente premendo il pulsante CLOCK, quindi i pulsanti  e  per impostare l'ore correnti. Premendo di nuovo il pulsante CLOCK l'ore corrente viene impostate.



Istruzioni per l'uso

La modalità TIMER

E' comodo impostare il temporizzatore col pulsante **TIMER ON** quando si esce al mattino per ottenere una confortevole temperatura ambiente al momento di ritornare a casa. È anche possibile impostare il temporizzatore su off di notte per godere di un buon sonno con **TIMER OFF**.

► Come impostare il TIMER ON

Il pulsante TEMPORIZZATORE ON può essere utilizzato per impostare la programmazione del temporizzatore come desiderato per accendere l'apparecchio al vostro tempo desiderato.

- i) Premere il tasto TEMPORIZZATORE ON, "12:00 ON" lampeggia sul display LCD, quindi è possibile premere i pulsanti  o  per selezionare il tempo desiderato per l'apparecchio.

 Aumentare

 Diminuire



Tasto  o  per aumentare o diminuire di 1 minuto il tempo impostato

Tasto  o  per aumentare o diminuire di 10 minuti il tempo impostato.

Tasto  o  a lungo per aumentare o diminuire di 1 ora il tempo impostato.

*Nota: Se non viene impostata l'ora nei 10 secondi successivi all'utilizzo del tasto **TIMER ON**, il telecomando telecomando uscirà automaticamente dalla modalità **TIMER ON**.*

- ii) Quando l'ora desiderata viene visualizzata sul display, premere il tasto **TIMER ON** per dare la conferma.

Verrà emesso un "bip".

"ON" smette di lampeggiare.

L'indicatore del **TIMER sull'unità si illumina**

- iii) L'ora impostata viene visualizzata per 5 secondi, quindi sul display del telecomando viene visualizzato l'orologio invece del timer.

► Come annullare l'impostazione **TIMER ON**

Premere di nuovo il tasto **TIMER ON**, viene emesso un "bip" e l'indicatore si spegne, la modalità **TIMER ON** è ora disattivata.

*Nota: Analogamente è possibile far spegnere automaticamente il condizionatore all'ora desiderata utilizzando la modalità **TIMER OFF**.*

Istruzioni per l'uso

Modalità SLEEP

Modalità SLEEP

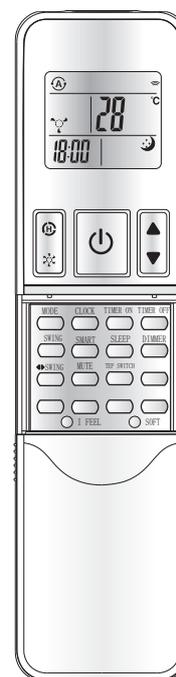
La modalità SLEEP può essere impostata alle modalità di COOLING , HEATING o DRYING.

Questa funzione della modalità ti dà un ambiente più confortevole per dormire.

Alla modalità SLEEP

- Il condizionatore sarà arrestato automaticamente dopo aver funzionato per 8 ore.

Nota: La modalità del RISCALDAMENTO NON viene applicata sui condizionatori di RAFFREDDAMENTO SOLO.



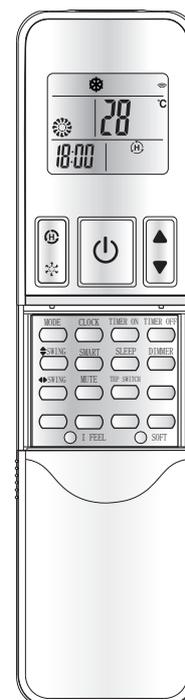
Modalità SUPER (non valida per la modalità di riscaldamento)

Modalità SUPER

- La modalità SUPER viene utilizzato per avviare o arrestare il RAFFREDDAMENTO o RISCALDAMENTO veloce.
Se la modalità di raffreddamento veloce funziona alla velocità alta della ventola, la temperatura si imposta automaticamente ai 18°C
- La modalità SUPER può essere selezionata quando il condizionatore è messa in funzione o connesso elettricamente.
- Alla modalità SUPER, premendo uno dei pulsanti SUPER , MODE, FAN, ON/OFF, SLEEP o TEMPERATURE SETTING, il display si richiama alla modalità originale.

Nota:

- SLEEP e tasti SMART non sono disponibili in modalità SUPER.
- Il pulsante SMART non funziona alla modalità SUPER
- L'apparecchio continuerà a funzionare in modalità SUPER con temperatura impostata di 18 °C, se non viene disabilitata premendo uno qualsiasi dei tasti di cui sopra



Hisense

Manual de instrucciones para el control remoto

Modelo: Y-H1

IMPORTANTE:

*ANTES DE UTILIZAR EL CONTROL REMOTO
LEA Y ASEGÚRESE DE ENTENDER ESTE MANUAL.
GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS.*

Contenido del paquete del control remoto

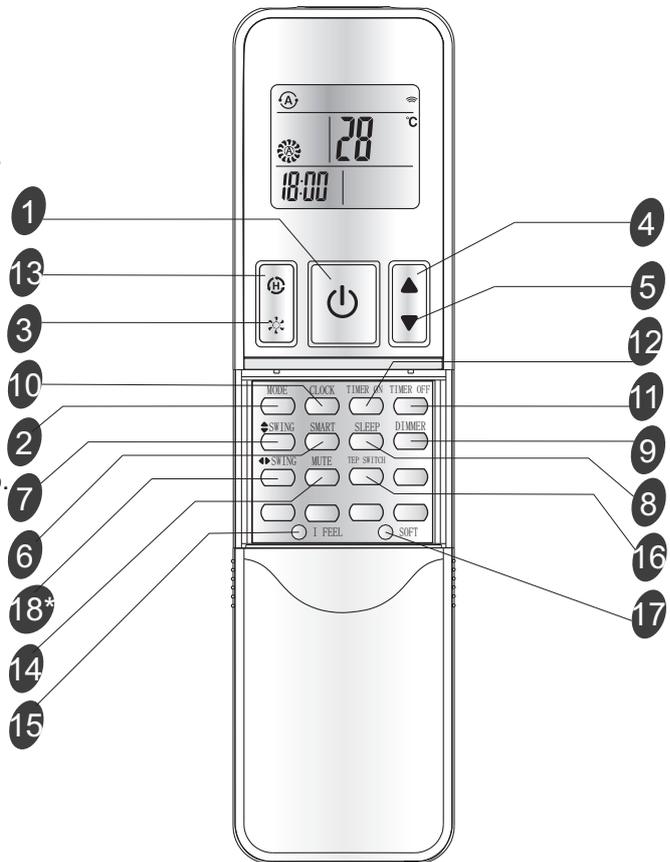
| Núm. | PARTE | CANTIDAD |
|------|-------------------------|----------|
| 1 | Control remoto | 1 |
| 2 | Pilas | 2 |
| 3 | Manual de instrucciones | 1 |

Control remoto

Control remoto -H1

El control remoto le transmite señales al sistema.

- 1 BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO**
Al pulsar este botón el aparato se encenderá, si está conectado, o se detendrá si ya estaba en funcionamiento.
- 2 BOTÓN DE MODO**
Presione este botón para seleccionar el modo de funcionamiento.
- 3 BOTÓN DE VENTILADOR**
Se utiliza para seleccionar la velocidad del ventilador en modo automático, alto, medio o bajo.
- 4 5 BOTONES DE AJUSTE DE TEMPERATURA**
Se utilizan para ajustar la temperatura ambiente y el temporizador, también el tiempo real.
- 6 BOTÓN SMART** (No válido para el tipo Multi-Split)
Se utiliza para activar la función de lógica difusa directamente, independientemente de que la unidad esté encendida o apagada.
- 7 BOTÓN DE OSCILACIÓN** (No válido para el tipo por conducto)
Se usa para detener o iniciar la oscilación de la rejilla de ajuste horizontal y para configurar la dirección del flujo de aire hacia la arriba/abajo.
- 8 BOTÓN DE REPOSO**
Se utiliza para establecer o cancelar el modo de reposo.
- 9 BOTÓN DE REGULACIÓN DE INTENSIDAD**
El brillo de la pantalla se reduce cada vez que se pulsa el botón y se queda en blanco después de pulsar el botón cuatro veces.
- 10 BOTÓN DE RELOJ**
Se utiliza para ajustar la hora actual.
- 11 12 BOTÓN DEL TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO/APAGADO**
Se utiliza para establecer o cancelar la operación del temporizador.
- 13 BOTÓN SÚPER** (no válido para el modo de calor)
Se utiliza para iniciar o detener el enfriamiento rápido. El enfriamiento rápido funciona a una velocidad de ventilador alta, cambiando la temperatura establecida automáticamente a 18°C.
- 14 BOTÓN DE SILENCIAMIENTO**
Se utiliza para establecer o cancelar el funcionamiento del modo silencioso.



- 15 BOTÓN "I FEEL"**
Se utiliza para iniciar o detener el modo I feel. Presione este botón por más de 5 segundos para apagar el modo I FEEL (en este modo el aire acondicionado funciona con un sensor de temperatura instalado en el control remoto en lugar de en la máquina; se aconseja usar el modo I FEEL con el control remoto en un lugar en el que la unidad interior reciba la señal fácilmente).
- 16 BOTÓN DE CAMBIO DE TEMPERATURA** (no disponible para este modelo)
Muestra el ajuste de la temperatura titilando cuando se pulsa el botón. Muestra la temperatura interior cuando se pulsa el botón nuevamente. El parpadeo se debe detener pulsando el botón o cortando el suministro de electricidad.
- 17 BOTÓN SOFT** (Sólo válido para modelo DC)
Se utiliza para limitar la corriente eléctrica máxima, de modo que usted lo pueda utilizar con otro instrumento eléctrico cuando la energía no es suficiente.
- 18* BOTÓN DE OSCILACIÓN** (Sólo válido para los del tipo de techo & piso y los de pie)
Se usa para detener o iniciar la oscilación de la rejilla de ajuste vertical y para configurar la dirección deseada del flujo de aire hacia la izquierda/derecha.

Símbolos de indicación en el LCD:

| | | | | | | | |
|--|------------------------------|--|------------------------------------|--|-----------------------|--|----------------------------------|
| | Indicador de enfriamiento | | Velocidad automática de ventilador | | Indicador inteligente | | Transmisión de señal |
| | Indicador de seco | | Velocidad alta de ventilador | | Indicador de sueño | | Mostrar el temporizador ajustado |
| | Indicador de sólo ventilador | | Velocidad mediana del ventilador | | Indicador de mute | | Mostrar el tiempo actual |
| | Indicador de calentamiento | | Velocidad baja del ventilador | | Indicador de súper | | Mostrar la temperatura ajustada |
| | Indicador de suave | | Indicador de cancelación de I feel | | | | |

Nota: ① Cada modo y su función correspondiente se especificarán con más detalle en las páginas siguientes.

② Las funciones de calor y de calefacción eléctrica no están disponibles para modelos de solo frío.

③ Esta imagen está basada en la vista externa de un modelo estándar.

En consecuencia, la forma puede ser diferente a la del aire acondicionado que usted ha seleccionado.

Control remoto

Control remoto

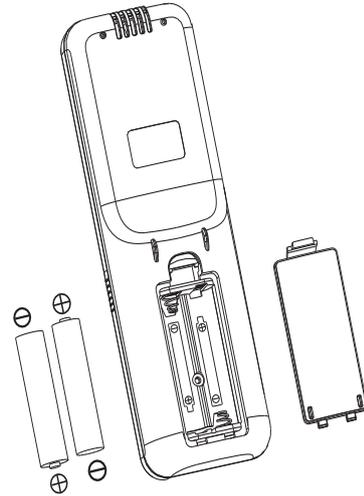
• **Cómo insertar las pilas**

Quite la tapa de las pilas siguiendo la dirección de la flecha. Inserte las pilas nuevas asegurándose de que el (+) y el (-) de las baterías coincidan correctamente.

Volver a colocar la tapa deslizándola nuevamente a su posición.

Nota:

- **Utilizar 2 pilas LR03 AAA (1,5 voltios). No utilizar pilas recargables. Reemplace las pilas por otras nuevas del mismo tipo cuando la pantalla se oscurezca.**



• **¿Cómo utilizarlo?**

Para manejar el aire acondicionado de la habitación, apunte el control remoto hacia el receptor de señal. El control remoto hará funcionar el aire acondicionado desde una distancia de hasta 8m cuando se apunte al receptor de señal de la unidad interior.

⚠ PRECAUTION

- Si las baterías no están en uso para un período prolongado, remueva las baterías desde el compartamiento de baterías para evitar problemas.
- La batería puede ser usada por 8 meses aproximadamente. Si el Control de Remoto no se opera aun cuando lo presione cerca del receptor, reemplace 2 baterías con nuevas y asegúrese de presionar el botón de ACL.
- No use baterías de manganeso porque eso puede causar una mala función.
- Evite un lugar extremadamente caliente o frío tal como colocándolo cerca o sobre un radiador, o en alcance de sol directo. También evite colocarlo cerca de una luz fluorescente.
- No deje a niños jugar con el Control Remoto.
- Para evitar la interferencia, la unidad interior y el Contro Remoto deben ser por lo meno 1 metro fuera de un televisor o un radio.
- En caso de que más de 2 airea condicionados sean instalados en la misma habitación, eso puede interrumpir la operación individual.

Instrucciones de funcionamiento

Modos de funcionamiento

Selección de modo

Cada vez que se presiona el botón MODO, el modo de funcionamiento cambia en la secuencia:

FRÍO → SECO → SOLO VENTILADOR → CALOR

1

- El modo calor NO está disponible para los aires acondicionados de sólo frío.

Modo de VENTILADOR

Cada vez que se presiona el botón "VENTILADOR", la velocidad del ventilador cambia en la secuencia:

Automática → Alta → Media → Baja

2

- En el modo de "SOLO VENTILADOR", solamente están disponibles las velocidades "Alta", "Media" y "Baja". En el modo "SECO", la velocidad del ventilador está ajustada automáticamente en "Baja". El botón "VENTILADOR" no es válido en este caso.

Ajustes de temperatura

Presione una vez para subir el ajuste de temperatura 1°C

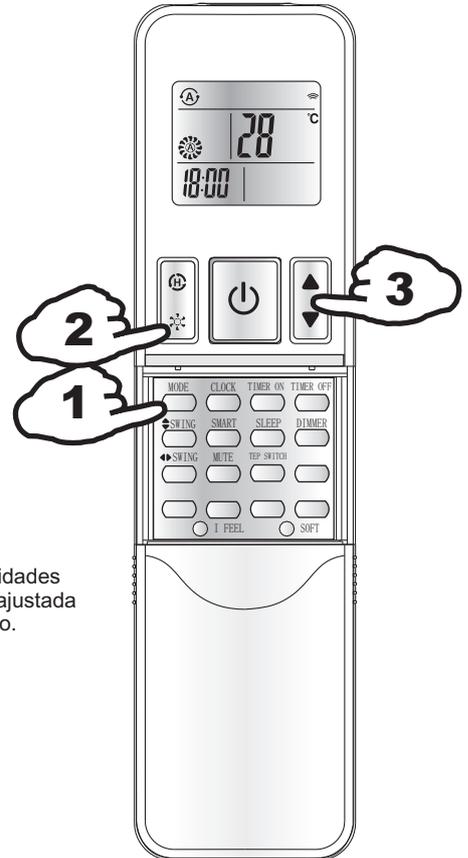
Presione una vez para bajar el ajuste de temperatura 1°C

3



| Rangos disponibles de ajustes de temperatura | |
|--|-----------|
| *CALOR, FRÍO | 18°C~32°C |

Nota: El modo de calor NO está disponible para los modelos de sólo frío.



Los modos de funcionamiento de OSCILACION, SMART, TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO, TEMPORIZADOR DE APAGADO, RELOJ, REPOSO y SÚPER serán especificados en las siguientes páginas.

- Al cambiar modos durante el funcionamiento, a veces la unidad no responde inmediatamente. Esperar 3 minutos.
- Durante el funcionamiento de calor, el flujo de aire no es descargado inicialmente. Luego de 2-5 minutos, el flujo de aire será descargado hasta que la temperatura del intercambiador de calor interior se eleve.
- Espere 3 minutos antes de reiniciar el aparato.

Instrucciones de funcionamiento

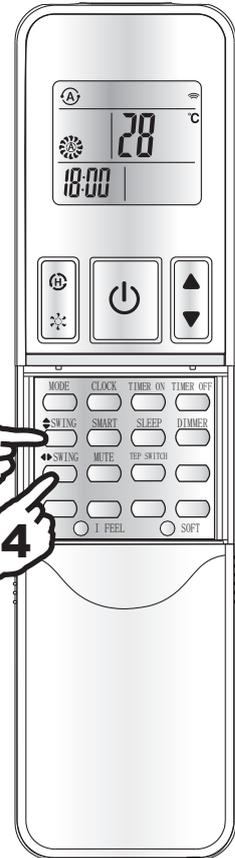
Control de la dirección del flujo de aire

Control de la dirección del flujo de aire

El flujo de aire horizontal y vertical se ajusta automáticamente a un cierto ángulo, de acuerdo con el modo de funcionamiento luego de encender la unidad.

| Modo de funcionamiento | Dirección del flujo de aire |
|-------------------------|-----------------------------|
| FRÍO, SECO | horizontal |
| *CALOR, SOLO VENTILADOR | hacia abajo |

La dirección del flujo de aire también puede ser ajustada de acuerdo a sus necesidades pulsando el botón "OSCILACIÓN" del control remoto.



Nota: El control de flujo de aire vertical es inválido para el modelo tipo casete.

Control de flujo de aire vertical (con el control remoto)

Use el control remoto para fijar varios ángulos o un ángulo específico a su gusto.

Oscilación del flujo de aire

Al pulsar el botón "OSCILACIÓN" una vez, la rejilla de ajuste horizontal se moverá hacia arriba y hacia abajo de forma automática.

Dirección deseada del flujo de aire

Pulse el botón "Oscilación" nuevamente cuando la rejilla gire en un ángulo adecuado a su gusto

Control de flujo de aire horizontal (con el control remoto)

Use el control remoto para fijar varios ángulos o un ángulo específico a su gusto.

Oscilación del flujo de aire

Al pulsar el botón "OSCILACIÓN" una vez, la rejilla de ajuste horizontal se moverá hacia arriba y hacia abajo de forma automática.

Dirección deseada del flujo de aire

Pulse el botón "Oscilación" nuevamente cuando la rejilla gire en un ángulo adecuado a su gusto

- A** No gire las aletas horizontales de ajuste manualmente, de lo contrario puede producirse un mal funcionamiento. Si esto sucede, primero apague la unidad y corte el suministro de energía, luego restablezca la alimentación nuevamente.
- B** Es mejor no dejar que la rejilla de ajuste horizontal quede inclinada hacia abajo por un largo tiempo en los modos FRÍO o SECO para evitar que gotee agua condensada.

Instrucciones de funcionamiento

Modo SMART

Al presionar el botón SMART, la unidad entra en modo SMART (operación de lógica difusa) directamente independientemente de que la unidad esté encendida o apagada. En este modo, la temperatura y la velocidad del ventilador se ajustan automáticamente en función de la temperatura actual de la habitación.

El modo de funcionamiento y la temperatura se determinan por la temperatura del interior.

Modelos de bomba de calor

| Temperatura interior | Modo de funcionamiento | Temperatura meta |
|--|------------------------|------------------|
| Inferior a T-3°C | CALOR | T |
| $T-3^{\circ}\text{C} \leq T \text{ interior} \leq T+3^{\circ}\text{C}$ | SÓLO VENTILADOR | T |
| Superior a T+3°C | FRÍO | T |

Modelos Sólo frío

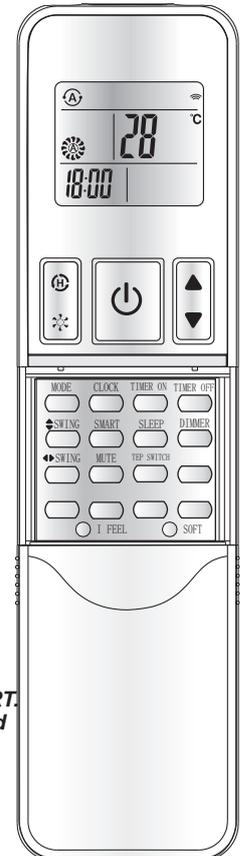
| Temperatura interior | Modo de funcionamiento | Temperatura meta |
|----------------------|------------------------|------------------|
| T+3°C o inferior | SÓLO VENTILADOR | T |
| Superior a T+3°C | FRÍO | T |

☑ El botón SMART no funciona en el modo SÚPER.

Nota: La temperatura, el flujo de aire y la dirección se controlan automáticamente en el modo SMART. Sin embargo, se puede establecer una disminución o aumento de 7°C con el control remoto si usted no se siente cómodo.

Lo que puede hacer en el modo SMART

| Ud. se siente | Botón | Procedimiento de ajuste |
|---|---|--|
| Incómodo porque el volumen del flujo de aire es inadecuado. |  | La velocidad del ventilador interno se alterna entre Alto, Medio y Bajo cada vez que se presiona el botón. |
| Incómodo porque la dirección del flujo es inadecuada. |  | Si lo presiona una vez, la rejilla de ajuste horizontal oscila para cambiar la dirección vertical del flujo de aire. Si lo presiona otra vez la oscilación se detiene. |
| Incómodo porque la dirección del flujo es inadecuada. |  | Si lo presiona una vez, la rejilla de ajuste vertical oscila para cambiar la dirección horizontal del flujo de aire. Si lo presiona otra vez la oscilación se detiene. |



Botón de RELOJ

Puede ajustar la hora real presionando el botón de RELOJ, luego usando los botones  y  para configurar la hora exacta, y presionando nuevamente el botón de RELOJ para que la hora real quede ajustada.



Instrucciones de funcionamiento

Modo de TEMPORIZADOR

Es conveniente ajustar el temporizador con los botones TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO/APAGADO cuando sale por la mañana para tener una temperatura agradable en la habitación cuando vuelva a su casa. También puede configurar el temporizador de apagado a la noche para disfrutar de un buen sueño.

► Cómo ajustar el TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO

El botón del TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO puede usarse para fijar la hora en la que desee que se encienda el electrodoméstico.

- i) Presione el botón del TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO y cuando "ENCENDIDO 12:00" titile en la pantalla LCD puede presionar los botones  o  para seleccionar la hora a la que desea que se encienda su electrodoméstico.

 Aumentar

 Disminuir



Presione el botón  o  una vez para aumentar o disminuir el ajuste de la hora de a 1 minuto.

Presione el botón  o  por 5 segundos para aumentar o disminuir el ajuste de la hora de a 10 minutos.

Presione el botón  o  por un largo tiempo para aumentar o disminuir el ajuste de la hora de a 1 hora.

Nota: Si no ajusta la hora en 10 segundos luego de presionar el botón del TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO, el control remoto saldrá del modo de TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO automáticamente.

- ii) Cuando la hora deseada se visualice en el LCD, presione el botón del TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO y confírmela.

Se escuchará un pitido.

El indicador de "ENCENDIDO" dejará de titilar.

Se encenderá el indicador del TEMPORIZADOR en la unidad interna.

- iii) Luego de que el temporizador establecido se visualice por 5 segundos, se verá el reloj en el LCD del control remoto.

► Cómo cancelar el TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO

Presione el botón del TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO nuevamente. Cuando escuche un pitido y el indicador desaparezca, el modo TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO habrá sido cancelado.

Nota: Es similar a ajustar el TEMPORIZADOR DE APAGADO. Puede hacer que su electrodoméstico se apague automáticamente a la hora que desee.

Instrucciones de funcionamiento

Modo de REPOSO

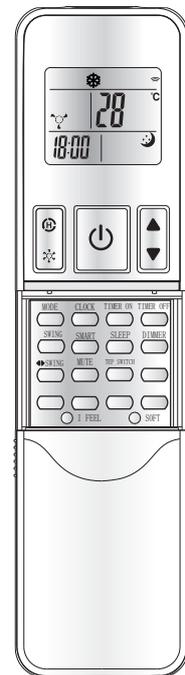
Modo de REPOSO

El modo de REPOSO se puede configurar en modos de FRÍO, CALOR y SECO. Esta función le brinda un ambiente más cómodo para descansar.

En modo de REPOSO,

- El electrodoméstico dejará de funcionar automáticamente luego de haber funcionado por 8 horas.

Nota: El modo calor NO está disponible para los aires acondicionados de sólo frío.



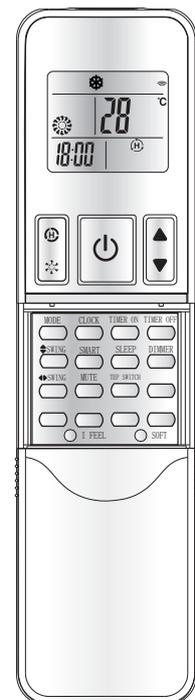
Modo SÚPER

Modo SÚPER

- El modo SÚPER se utiliza para iniciar o detener el enfriamiento rápido. El enfriamiento rápido funciona a una velocidad de ventilador alta, cambiando la temperatura establecida automáticamente a 18°C.
- El modo SÚPER se puede establecer cuando el electrodoméstico está en funcionamiento o activado.
- En modo SÚPER se puede configurar la dirección del flujo de aire o el temporizador. Si quiere salir del modo SÚPER presione cualquiera de los siguientes botones: SÚPER, MODO, VENTILADOR, ENCENDIDO/APAGADO o AJUSTE DE TEMPERATURA.

Nota:

- Los botones de REPOSO Y SMART no están disponibles en el modo SÚPER.
- El botón SÚPER no funciona en el modo de CALOR.
- El electrodoméstico seguirá funcionando en modo SÚPER con una temperatura de 18°C a menos que salga del mismo presionando cualquiera de los botones mencionados anteriormente.



Hisense

Manual de instruções para o controlador remoto

Modelo: Y-H1

IMPORTANTE:

*LEIA E COMPREENDA ESTE MANUAL ANTES DE
USAR ESTE CONTROLADOR REMOTO.
GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA.*

Lista de Embalagem do Controlador Remoto

| Número | PARTE | QUANTIDADE |
|--------|----------------------|------------|
| 1 | Controlador Remoto | 1 |
| 2 | Baterias | 2 |
| 3 | Manual de Instruções | 1 |

Controlador remoto

Controlador remoto -H1

O controlador remoto transmite sinais para o sistema.

- 1 BOTÃO LIGADO/DESLIGADO**
O aparelho será iniciado quando ele está energizado ou será interrompido quando está em operação, se você pressiona este botão.
- 2 BOTÃO DE MODO**
Pressione este botão para selecionar o modo de operação.
- 3 BOTÃO DE VENTILADOR**
Usado para selecionar a velocidade do ventilador na sequência automática, alta, média ou baixa.
- 4 5 BOTÕES DE DEFINIÇÃO DE TEMPERATURA**
Usado para ajustar a temperatura do quarto e o temporizador também em tempo real.
- 6 BOTÃO INTELIGENTE** (inválido para o tipo Multi-Split)
Usado para entrar na operação lógica diretamente, independentemente da unidade ligada ou desligada.
- 7 BOTÃO DE BALANÇO** (inválido para o tipo de duto)
Utilizado para parar ou iniciar o ajuste horizontal de oscilação da grelha e definir a direção do fluxo de ar desejada para cima e baixo
- 8 BOTÃO SLEEP**
Usado para definir ou cancelar a operação de repouso.
- 9 BOTÃO DIMMER**
O brilho da tela diminui cada vez que o botão é pressionado e ele fica em branco depois de pressionar o botão quatro vezes.
- 10 BUTTON RELÓGIO**
Utilizado para definir a hora atual.
- 11 12 BOTÃO DO TEMPORIZADOR LIGADO/DESLIGADO**
Usado para definir ou cancelar a operação do temporizador.
- 13 BOTÃO SUPER** (inválido para o modo de aquecimento)
Utilizado para iniciar ou parar o resfriamento rápido. O resfriamento rápido funciona a alta velocidade do ventilador com a temperatura definida de 18 °C automaticamente.
- 14 BOTÃO MUDO**
Usado para definir ou cancelar a operação no modo Mudo.

Símbolos de indicação no LCD:

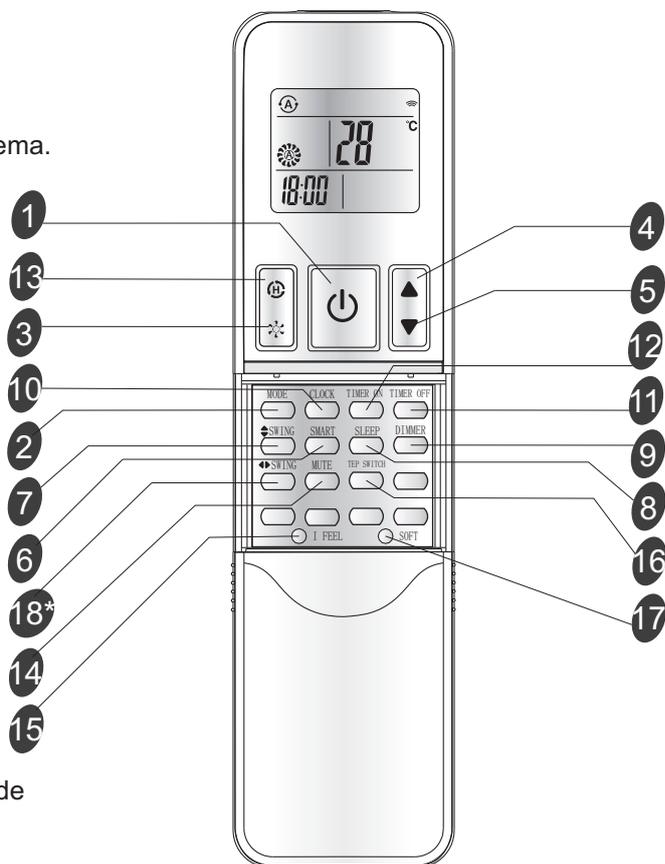
| | | | |
|---|---------------------------|---|-------------------------------------|
|  | Indicador de refrigeração |  | Velocidade do ventilador automática |
|  | Indicador de secagem |  | Velocidade do ventilador alta |
|  | Indicador de ventilador |  | Velocidade do ventilador média |
|  | Indicador de aquecimento |  | Velocidade do ventilador baixa |
|  | Indicador macio |  | Cancelar o indicador I FEEL |

Nota: ① Cada modo e função relevante será explicado nas seguintes páginas.

② Função de aquecimento e aquecimento elétrico não estão disponíveis para modelos de arrefecimento.

③ Esta figura é baseada na visão externa do modelo padrão.

Consequentemente, a forma pode ser diferente do controlador remoto que você selecionou.



- 15 BOTÃO I FEEL**
Utilizado para iniciar ou parar o modo I FEEL. Pressione este botão mais de 5 segundos para desligar o modo I FEEL. (No modo I FEEL, o ar condicionado funciona com base no sensor de temperatura montado no controlador remoto em vez do sensor na máquina. É recomendado usar o modo I FEEL e colocar o controlador remoto no lugar onde a unidade interna recebe sinais facilmente.)
- 16 Botão do interruptor TEP** (inválido para o tipo de duto e cassette)
A temperatura definida será exibida quando o botão é pressionado. A temperatura do quarto será exibida quando o botão é pressionado novamente. E o indicador tem de ser fechado através de pressionar o botão ou cortar o fornecimento de energia.
- 17 BUTTON SOFT** (apenas válido para o tipo de Inversor CC)
Usado para limitar a corrente elétrica máxima, de modo que você pode usá-lo com outro instrumento elétrico quando a energia não é suficiente.
- 18* BOTÃO SWING** (apenas válido para o tipo de Ceiling&Floor e o tipo de Floor Standing)
Utilizado para parar ou iniciar o ajuste vertical de oscilação da grelha e definir a direção do fluxo de ar desejada para a esquerda/direita.

*Alguns modelos de controladores remotos não têm este botão.

| | | | |
|---|-----------------------|---|----------------------------------|
|  | Indicador inteligente |  | Transmissão do sinal. |
|  | Indicador de repouso |  | Exibição do temporizador |
|  | Indicador de MUDO |  | Exibição da hora atual |
|  | Indicador super |  | Exibição da temperatura definida |

Controlador remoto

Controlador remoto

• Como inserir as baterias

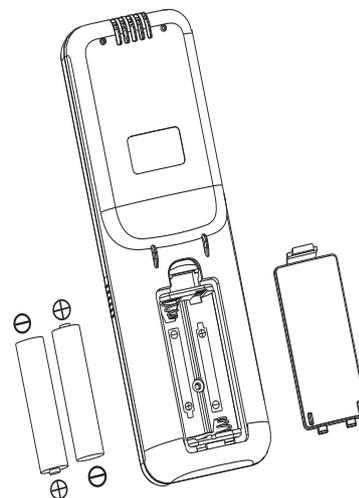
Remova a tampa da bateria de acordo com a direção da seta.

Insira baterias novas, certificando-se de que o (+) e (-) da bateria são correspondentes corretamente.

Recoloque a tampa através de deslizá-la de volta para a posição.

Nota:

- Use 2 baterias LR03 AAA (1.5 voltagem). Não use baterias recarregáveis. Substitua as baterias por novas do mesmo tipo quando a tela fica escura



• Como usar

Para operar o aparelho de ar condicionado, aponte o controlador remoto para o recetor de sinais. O controlador remoto vai controlar o ar condicionado a uma distância de até 8m quando se aponta para o recetor de sinais da unidade interna.

⚠ CUIDADO

- Se as baterias não estão em uso por um período de tempo prolongado, retire as baterias do compartimento da bateria para evitar o problema.
- A bateria pode ser usada por cerca de 6 meses. Se o controlador remoto não for operado, mesmo quando é colocado perto do recetor, substitua 2 baterias pelas novas.
- Por favor, não use baterias de manganês, porque a bateria pode causar falhas.
- Evite locais extremamente quentes ou frios tais como um lugar perto ou em cima dum radiador, ou sob a luz solar direta. Evite colocá-lo sob a luz fluorescente.
- Não deixe que crianças brinquem com o controlador remoto..
- Para evitar interferências, a unidade interna e o controlador remoto devem ser colocados numa distância de pelo menos 1m a partir de um aparelho de TV ou rádio.
- No caso que mais de dois condicionados de ar estejam instalados na mesma sala, a instalação pode interromper o funcionamento individual

Instruções de operação

Modos de operação

Selecionar modos

Cada vez que o botão MODO for pressionado, o modo de operação será alterado em sequência:

REFRIGERAÇÃO → SECAGEM → VENTILADOR → AQUECIMENTO



1

- ☑ Modo de aquecimento NÃO está disponível para o ar condicionado de arrefecimento.

Modo de Ventilador

Cada vez que o botão FAN for pressionado, a velocidade do ventilador será alterada em sequência:

Automática → Alta → Média → Baixa



2

- ☑ No modo "VENTILADOR", apenas "alta", "média" e "baixa" estão disponíveis. No modo "SECAGEM", a velocidade do ventilador é ajustada em "Baixa" automaticamente, o botão "VENTILADOR" é ineficaz neste caso.

Ajuste de temperatura



Pressione-o uma vez para aumentar a temperatura definida por 1 °C

Pressione-o uma vez para diminuir a temperatura definida por 1 °C

3



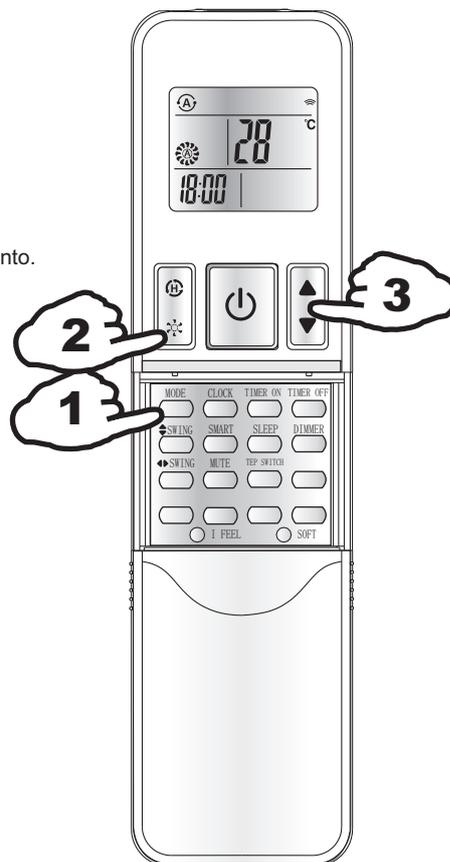
Faixa de temperatura definida disponível

| | |
|------------------------------|-----------|
| AQUECIMENTO, RESFRIAMENTO | 18°C~32°C |
|------------------------------|-----------|

Nota: O modo de aquecimento não está disponível para modelos de arrefecimento.

Modos de operação SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, SLEEP e SUPER serão especificados nas páginas a seguir.

- ☑ • Ao alterar os modos durante a operação, por vezes, a unidade não responde imediatamente. Aguarde 3 minutos.
- Durante a operação de aquecimento, o fluxo de ar não é descarregado no início. Depois de 2-5 minutos, o fluxo de ar será descarregado até que a temperatura do trocador de calor interior aumente.
- Aguarde 3 minutos antes de reiniciar o aparelho.



Instruções de operação

Controle de direção do fluxo de ar

Controle de direção do fluxo de ar

O fluxo de ar horizontal e vertical é automaticamente ajustado para um certo ângulo em conformidade com o modo de operação depois de ligar o aparelho.

| Modo de operação | Direção do fluxo de ar |
|---------------------------|------------------------|
| Arrefecimento, Secagem | Horizontal |
| * Aquecimento, Ventilador | Para baixo |

A direção do fluxo de ar pode também ser ajustada para atender à sua exigência, pressionando o botão "◀SWING" and the "▶SWING" do controlador remoto.

Nota: o controle do fluxo de ar vertical é inválido para o tipo de cassete.

Controle do fluxo de ar vertical (com o controlador remoto)

Use o controlador remoto para ajustar vários ângulos ou o ângulo específico de fluxo de que você gosta.

Balanço do fluxo de ar

Pressione o botão "◀SWING" uma vez, a grelha de ajuste horizontal vai oscilar para cima e para baixo automaticamente.

Direção do fluxo de ar desejada

Pressione o botão "◀SWING" novamente quando as grelhas balançam a um ângulo adequado que você deseja.

Controle do fluxo de ar horizontal (com controlador remoto)

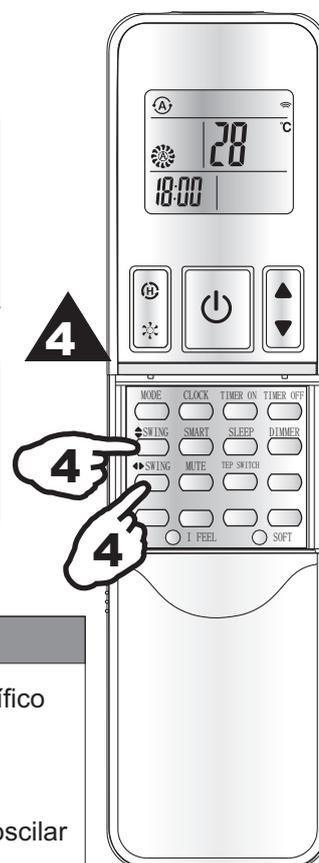
Use o controlador remoto para ajustar vários ângulos ou o ângulo específico de fluxo de que você gosta.

Balanço do fluxo de ar

Pressione o botão "SWING" uma vez, a grelha de ajuste vertical vai oscilar para cima e para baixo automaticamente.

Direção do fluxo de ar desejada

Pressione o botão "SWING" novamente quando as grelhas balançam a um ângulo adequado que você deseja.



- A** Não vire as grelhas de ajuste horizontal manualmente, caso contrário, a falha pode ocorrer. Se isso acontece, desligue o aparelho e corte o fornecimento de energia primeiro, em seguida, restaure o fornecimento de energia novamente.
- B** É melhor não deixar a grelha de ajuste horizontal inclinar para baixo por um longo tempo no modo Arrefecimento ou Secagem para evitar que a água condensada caia.

Instruções de operação

Modo inteligente

Pressione o botão SMART, a unidade entra em modo inteligente (operação lógica) diretamente, independentemente da unidade ligada ou desligada. Neste modo, a temperatura e a velocidade do ventilador são automaticamente definidas com base na temperatura do ambiente atual.

O modo e a temperatura de funcionamento são determinados pela temperatura interna

Modelos de bomba de calor

| Temperatura interior | Modo de operação | Temperatura definida |
|---------------------------|------------------|----------------------|
| Inferior a T-3 °C | AQUECIMENTO | T |
| T-3 Interior \leq T+3°C | VENTILADOR | T |
| Superior a T+3°C | REFRIGERAÇÃO | T |

Modelos de refrigeração

| Indoor temperature | Modo de operação | Temperatura definida |
|--------------------|------------------|----------------------|
| T+3°C ou abaixo | VENTILADOR | T |
| Superior a T+3°C | REFRIGERAÇÃO | T |

☑ Botão SMART é ineficaz no modo SUPER.

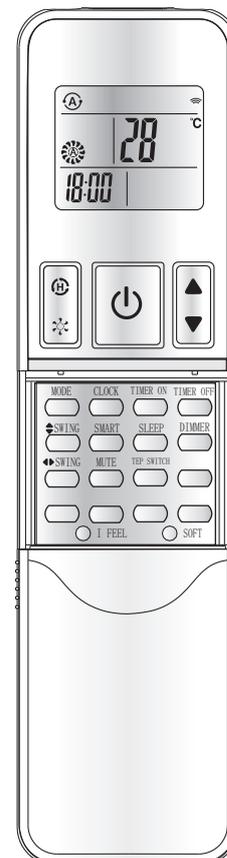
Nota: A temperatura, o fluxo de ar e a direção são controladas automaticamente no modo SMART. No entanto, uma diminuição ou aumento de até 7 °C pode ser definido com o controlador remoto se você ainda se sente desconfortável.

O que você pode fazer no modo Smart

| Seu sentimento | Botão | Procedimento de ajuste |
|---|---|--|
| Desconfortável devido ao volume do fluxo de ar inadaptado |  | A velocidade do ventilador interior alterna entre Alta, Média e Baixa cada vez que este botão é pressionado. |
| Desconfortável por causa da direção do fluxo inadequado. |  | Pressione-o uma vez, a grelha de ajuste horizontal oscila para mudar a direção do fluxo de ar horizontal. Pressione-o novamente, a oscilação para. |
| Desconfortável devido à direção do fluxo inadequado. |  | Pressione-o uma vez, a grelha de ajuste vertical oscila para mudar a direção do fluxo de ar vertical. Pressione-o novamente, a oscilação para. |

Botão Relógio

Você pode ajustar o tempo real através de pressionar o botão RELÓGIO, em seguida, use os botões  e  para obter a hora correta, pressione o botão RELÓGIO novamente e o tempo real será definido.



Instruções de operação

Modo TIMER

É conveniente ligar o temporizador com botões TIMER ON/OFF quando você sai de manhã para obter uma temperatura do quarto confortável ao chegar em casa. Você também pode desligar o temporizador durante a noite para desfrutar de uma boa noite de sono.

► Como definir o temporizador

O botão TIMER ON pode ser usado para definir o temporizador para ligar o aparelho no horário desejado.

- i) Pressione o botão TIMER ON e quando "ON 00:00" pisca no visor LCD, você pode pressionar os botões  ou  para selecionar a hora a que você deseja que o aparelho seja ligado.

 Aumentar

 Diminuir



Pressione o botão  Ou  uma vez para aumentar ou diminuir o tempo definido por 1 minuto.

Pressione o botão  Ou  2 segundos para aumentar ou diminuir o tempo definido por 10 minutos.

Pressione o botão  Ou  por um tempo mais longo para aumentar ou diminuir o tempo por 1 hora.

Nota: Se você não define o tempo em 10 segundos após pressionar o botão TIMER ON, o controlador remoto sai automaticamente do modo TIMER ON.

- ii) Quando o tempo desejado é exibido no visor LCD, pressione o botão TIMER ON e confirme-o.

O "bipe" será ouvido.

"ON" para de piscar.

O indicador TIMER na unidade interior acende-se.

- iii) Após que o timer definido seja exibido por 5 segundos, o relógio será exibido no LCD do controlador remoto.

► Como cancelar TIMER ON

Pressione o botão TIMER ON novamente. Uma vez que você ouve um "bipe" e o indicador desaparece, o modo de temporizador foi cancelada.

Nota: É semelhante definir TIMER OFF. Você pode deixar o aparelho desligar-se automaticamente na hora desejada.

Instruções de operação

Modo SLEEP

Modo SLEEP

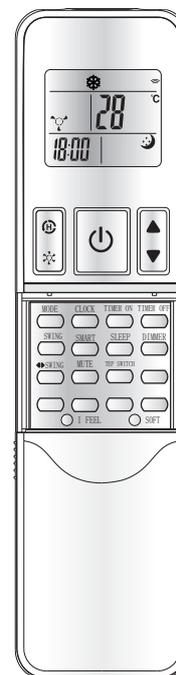
Modo SLEEP pode ser definido em modos de REFRIGERAÇÃO, AQUECIMENTO ou SECAGEM,

Esta função dá-lhe um ambiente mais confortável para dormir.

No modo de repouso,

- O aparelho vai parar de funcionar automaticamente depois de operação de 8 horas.

Nota: aquecimento não está disponível para ar condicionado de arrefecimento.



Modo SUPER

Modo SUPER

- **Modo SUPER é usado para iniciar ou parar o resfriamento rápido.**
O resfriamento rápido funciona a alta velocidade do ventilador, alterando a temperatura definida automaticamente para 18 °C.
- **Modo SUPER pode ser definido quando o aparelho está em funcionamento ou energizado.**
- No modo SUPER, você pode definir a direção do fluxo de ar ou o temporizador. Se você quer sair do modo SUPER, pressione qualquer botão- SUPER, MODO, FAN, ON/OFF

Nota:

• **Botões SLEEP e SMART não estão disponíveis no modo SUPER.**

• **Botão SUPER é ineficaz no modo de aquecimento.**

• **O aparelho continuará a funcionar no modo SUPER com a temperatura definida de 18 °C,**

• **se você não sai deste modo através de pressionar qualquer um dos botões mencionados acima.**

